

Please consult the many DIY books and articles on installing doors and door hardware, as this is beyond the scope of this manual.

Sírvase consultar los muchos libros y artículos de bricolaje sobre la instalación de puertas y herrajes de puerta, ya que esto está más allá del alcance de este manual.

Veuillez consulter les nombreux livres et articles à l'intention des bricoleurs qui sont consacrés à l'installation des portes et de la quincaillerie de fixation, étant donné que ce sujet est trop vaste pour ce mode d'emploi.

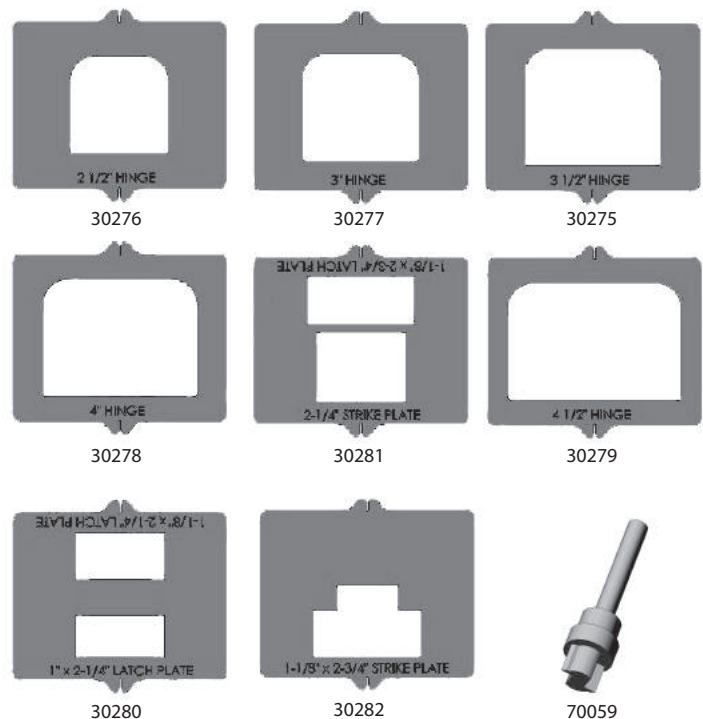
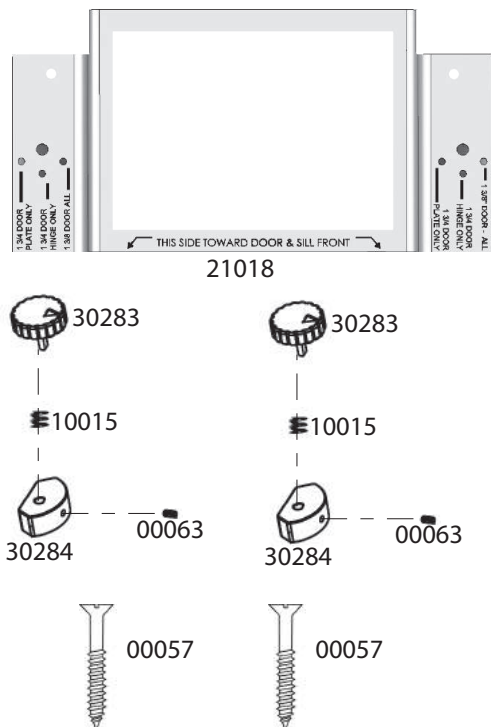
⚠ Safety warning: Always wear safety glasses or eye shields before commencing power tool operation. Follow your manufacturer's instructions for safety when using this attachment. Always wear protective eyewear when operating power tools. Always keep hands at a safe distance from spindles and cutting tools. Always disconnect power source before working with power tools.

⚠ Advertencia de seguridad: Lleve siempre gafas de seguridad o protectores de ojos antes de empezar la operación con herramientas eléctricas. Siga las instrucciones de su fabricante referentes a la seguridad al usar este accesorio. Lleve siempre protectores de ojos al operar herramientas eléctricas. Mantenga siempre las manos a una distancia segura de los husillos y las herramientas de corte. Desconecte siempre la fuente de alimentación antes de trabajar con esta clase de herramientas.

⚠ Avertissement de sécurité:

Toujours porter des lunettes de sécurité ou un masque facial lors de l'utilisation de l'outil. Lorsque cet accessoire est utilisé, suivre les instructions de sécurité du fabricant. Toujours porter une protection oculaire lors de l'utilisation d'outils motorisés. Toujours garder les mains à l'écart des broches et outils de coupe. Toujours débrancher l'outil avant d'installer l'accessoire.

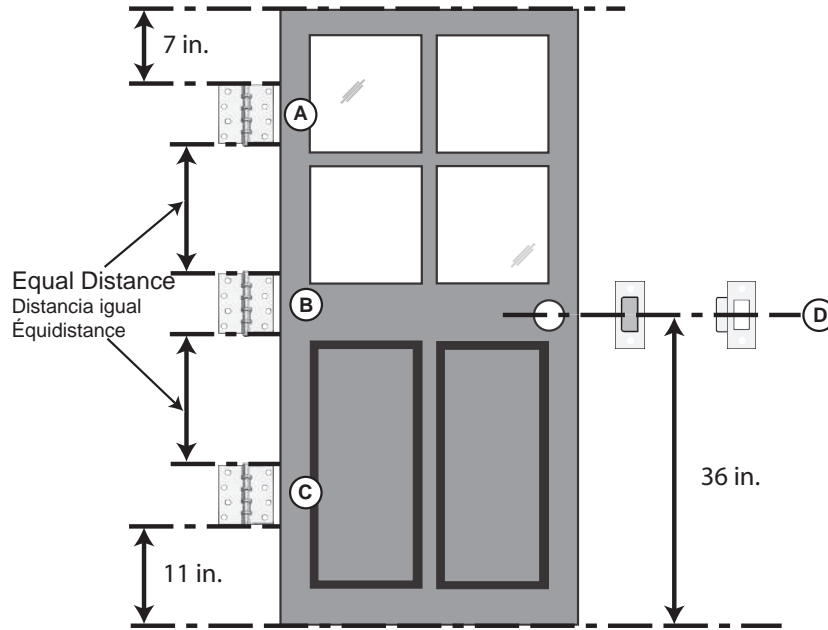
Parts List • Liste des Pièces • Lista de Piezas



Standard Placement of Door Hardware

Colocación estándar de herrajes de puerta

Placement standard de la quincaillerie de fixation de porte



Easy Measure Guide

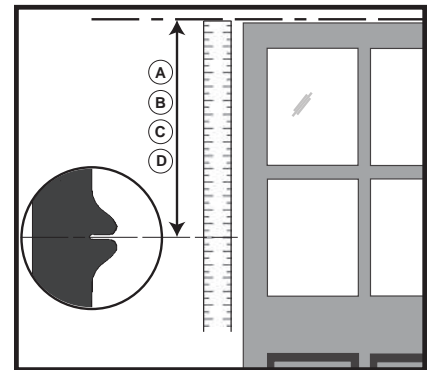
Guía de medición fácil

Guide de mesure facile

Measure from **TOP** of door or frame
to tab at **CENTER** of template

Mida desde la **PARTE DE ARRIBA** de la puerta o del marco
hasta la lengüeta ubicada en el **CENTRO** de la plantilla

Mesurez depuis le **HAUT** de la porte ou du montant
jusqu'au repère au **CENTRE** du gabarit



ALL MEASUREMENTS ARE IN INCHES

TODAS LAS MEDIDAS ESTÁN EN PULGADAS

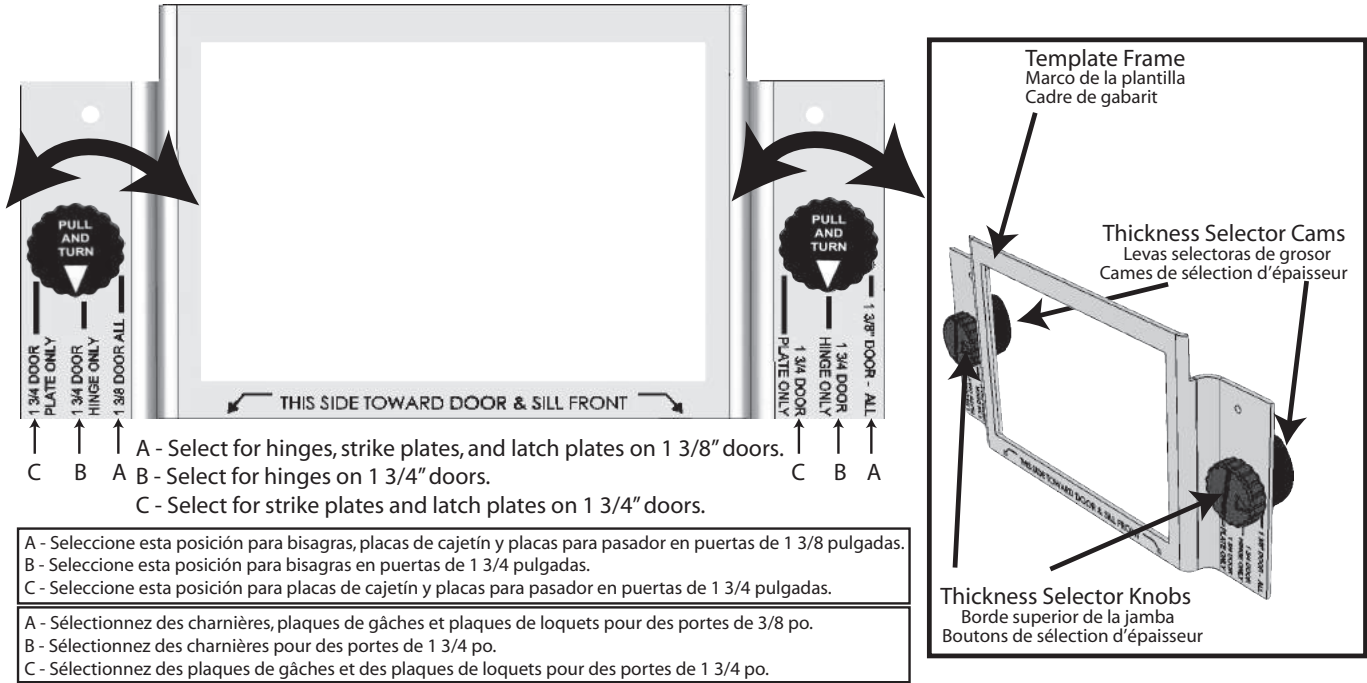
TOUTES LES MESURES SONT EN POUCES

Mortises Mortajas de Mortaises de	↑ ↓	2 1/2"			3"			3 1/2"		
		A	B	C	A	B	C	A	B	C
Door puerta portes	80	8 1/4	38	67 3/4	8 1/2	38	67 1/2	8 3/4	38	67 1/4
	84	8 1/4	40	71 3/4	8 1/2	40	71 1/2	8 3/4	40	71 1/4
	96	8 1/4	46	83 3/4	8 1/2	46	83 1/2	8 3/4	46	83 1/4
Frame marco montants	80	8 3/8	38 1/8	67 7/8	8 5/8	38 1/8	67 5/8	8 7/8	38 1/8	67 3/8
	84	8 3/8	40 1/8	71 7/8	8 5/8	40 1/8	71 5/8	8 7/8	40 1/8	71 3/8
	96	8 3/8	46 1/8	83 7/8	8 5/8	46 1/8	83 5/8	8 7/8	46 1/8	83 3/8

Mortises Mortajas de Mortaises de	↑ ↓	4"			4 1/2"			D
		A	B	C	A	B	C	
Door puerta portes	80	9	38	67	9 1/4	38	66 3/4	44
	84	9	40	71	9 1/4	40	70 3/4	48
	96	9	46	83	9 1/4	46	82 3/4	60
Frame marco montants	80	9 1/8	38 1/8	67 1/8	9 3/8	38 1/8	66 7/8	44 1/8
	84	9 1/8	40 1/8	71 1/8	9 3/8	40 1/8	70 7/8	48 1/8
	96	9 1/8	46 1/8	83 1/8	9 3/8	46 1/8	82 7/8	60 1/8

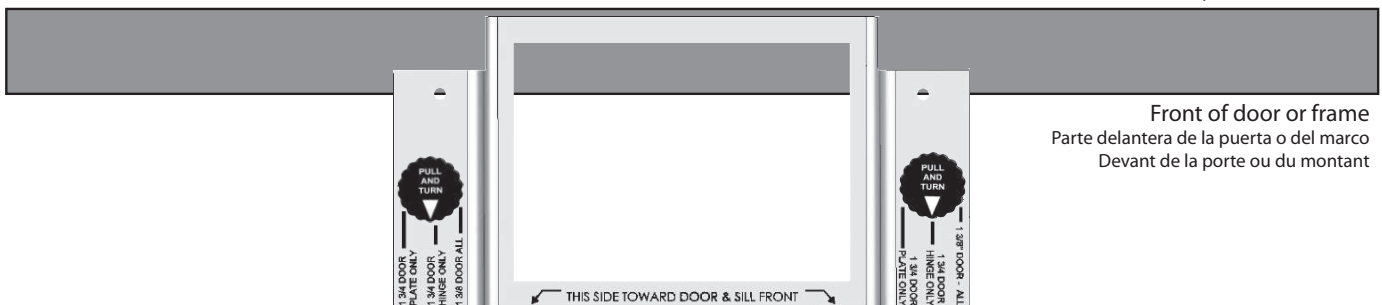
1 Select the thickness of your door using the thickness selector knobs on the steel template frame

Selecione el grosor de su puerta usando los botones giratorios selectores de grosor ubicados en el marco de la plantilla de acero
 Sélectionnez l'épaisseur de votre porte en utilisant les boutons de sélection de l'épaisseur sur le cadre du gabarit en acier.



2 Position steel template frame on edge of door or frame

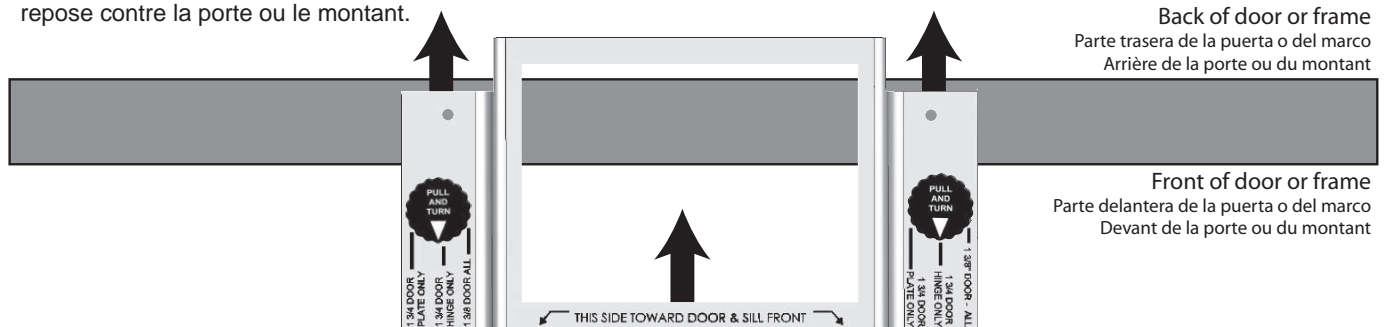
Posicione el marco de la plantilla de acero sobre el borde de la puerta o del marco
 Positionnez le cadre d'un gabarit en acier sur le bord de la porte ou du montant.



3 Slide steel template frame back on door or frame until the thickness selector cam rests against the door or frame

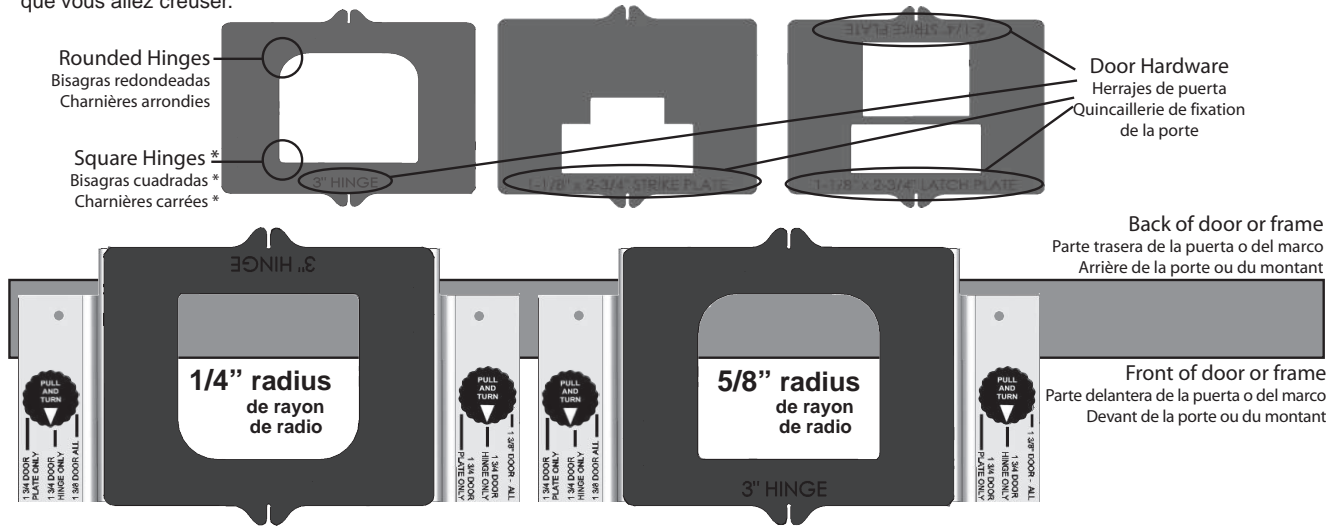
Deslice el marco de la plantilla de acero sobre la puerta o el marco hasta que la leva selectora de grosor descansa contra la puerta o el marco

Faites glisser le cadre du gabarit en acier le long de la porte ou du montant jusqu'à ce que la came du sélecteur d'épaisseur repose contre la porte ou le montant.



4 Insert template into steel template frame for the appropriate hinge or latch/strike plate. Be sure the appropriate style for your hinge (square* or rounded), strike or latch plate is over the mortise you will rout. Inserte la plantilla en el marco de la plantilla de acero para la bisagra o la placa para pasador o de cajetín apropiada. Asegúrese de que el estilo apropiado para su bisagra (cuadrada* o redondeada), placa de cajetín o placa para pasador esté sobre la mortaja que usted hará con la rebajadora.

Insérez le gabarit dans le cadre de gabarit en acier en fonction de la charnière ou de la plaque de gâche/du loquet. Assurez-vous que le style approprié en fonction de votre charnière (carré* ou rond), plaque de gâche ou plaque de loquet est au-dessus de la mortaise que vous allez creuser.

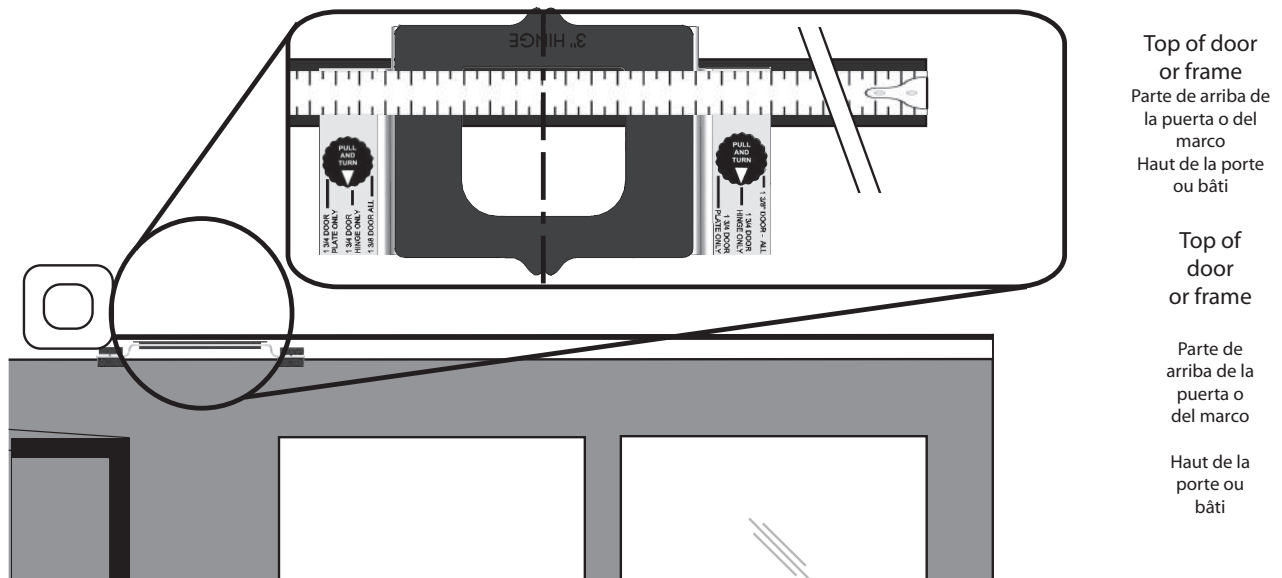


Rotate template to achieve different radii; a corner chisel can be used to create a 90° angle.
 Faites tourner le gabarit pour produire des rayons différents; un burin à coin peut être utilisé pour créer un angle de 90°.
 Rote la plantilla para lograr diferentes radios; se puede usar un cincel para esquinas para crear un ángulo de 90° grados.

5 Measure from top of door or frame to the centered tape measure tab of the template. Measure to the appropriate dimension found in the **Easy Measure Guide** on page 2 of this manual.

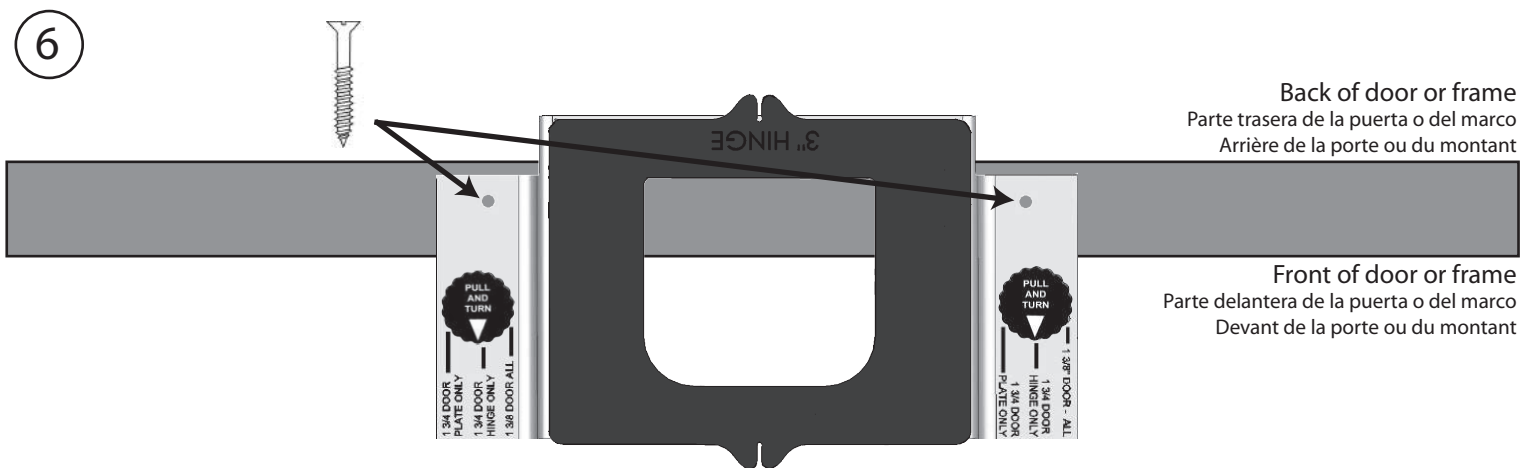
Mida desde la parte de arriba de la puerta o del marco hasta la lengüeta de medición centrada en la cinta de medir de la plantilla. Mida hasta la dimensión apropiada que se encuentra en la Guía de medición fácil que aparece en la página 2 de este manual.

Mesurez depuis le haut de la porte ou du montant jusqu'au repère centré du ruban à mesurer sur le gabarit. Mesurez jusqu'à ce que vous ayez obtenu la dimension appropriée en vous aidant du Guide de mesure facile à la page 2 de ce mode d'emploi.



***When using square-cornered templates, chiseling will be required.**

***Cuando se utilizan plantillas con esquinas cuadradas, será necesario cincelar.**
***Lorsque vous utilisez des gabarits à coins carrés, il sera nécessaire de buriner.**



7 Install the included router bit into your router and adjust the cutting depth to the thickness of the door hardware being installed.



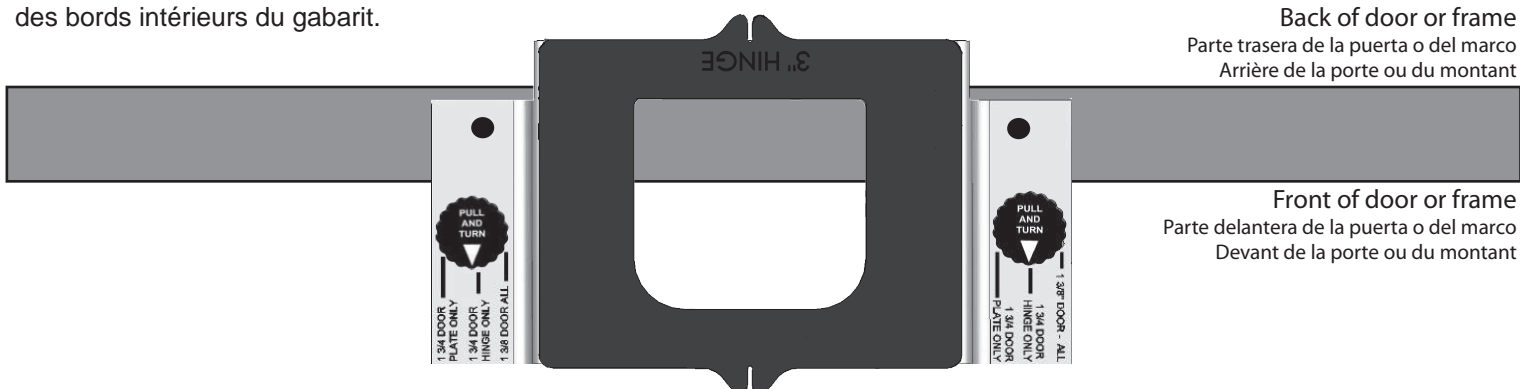
Instale la broca de rebajadora incluida en su rebajadora y ajuste la profundidad de corte al grosor de los herrajes de puerta que se estén instalando.

Installez la mèche de toupie incluse dans votre toupie et ajustez la profondeur de coupe en fonction de la quincaillerie correspondant à l'épaisseur de la porte à installer.

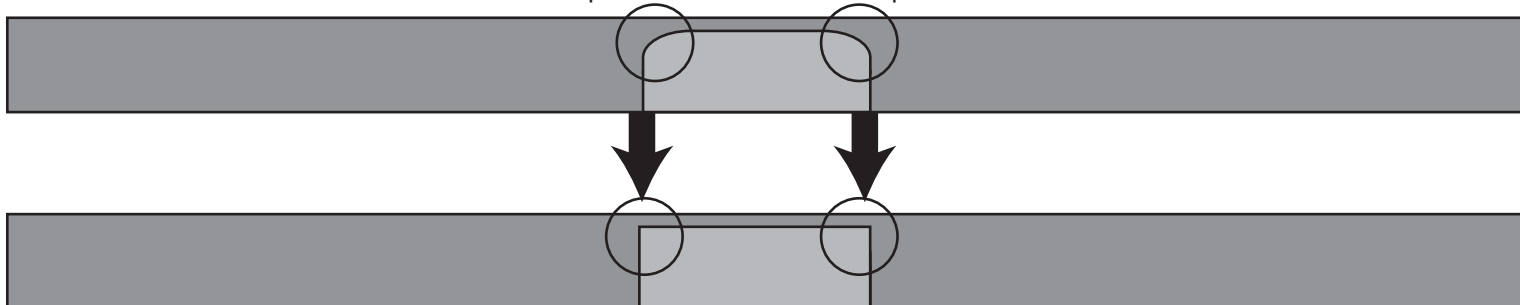
8 Rout out all material inside of the template. Use the bearing on the included router bit to roll along the inside edges of the template.

Rebaje todo el material que esté en el interior de la plantilla. Utilice el cojinete que está en la broca de rebajadora incluida para hacer rodar la broca a lo largo de los bordes interiores de la plantilla.

Évidez tout le matériau à l'intérieur du gabarit. Utilisez le roulement à billes sur la mèche de toupie incluse pour rouler le long des bords intérieurs du gabarit.



9 If installing square-cornered door hardware, chisel corners.
Si va a instalar herrajes de puerta con esquinas cuadradas, cincele las esquinas.
Burinez les coins si vous installez de la quincaillerie de fixation de porte à coins carrés.



10 Repeat ② - ⑨ for the rest of the door hardware being installed.
Repita los pasos ② - ⑨ para el resto de los herrajes de puerta que se estén instalando.
Recommencez les étapes ② - ⑨ pour le reste de la quincaillerie de fixation pour la porte à installer.